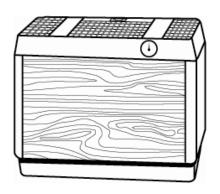
#### **READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**



### EVAPORATIVE HUMIDIFIER

# OWNERS CARE & USE MANUAL



#### **MODELS:**

526 300 LT. OAK & 526 302 CHERRY-TICKED

- 2-speed Fan
- Portable for Versatility
- Ideal for Home, Office, Dorms, or Vacation Spots
- Easy to Clean
- Lift-Out Power Pack
- Easy Top fill Reservoir
- Air Care® Filter -optional







SAVE THE ENVIRONMENT RECYCLE APPROPRIATE MATERIALS

Patents: 5,037,583; 5,110,511; 5,133,904 Other Patents Pending

To order parts and accessories call 1-800-547-3888

French and Spanish Instructions included.

Se incluyen instrucciones En Español y Francés.

Directives en Français et en espagnol compris

#### **IMPORTANT SAFEGUARDS**

#### READ BEFORE USING YOUR HUMIDIFIER

- 1) This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized 120-volt AC, 15 amp outlet, and only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature. If an extension cord must be used, it should also accept the wide blade plug and meet this electrical rating.
- Do not place the cord under rugs, near loose drapes, in traffic areas, nor near heat sources or combustible materials.
- 3) Do not use the humidifier if the cord is damaged.
- 4) Always unplug the power cord before filling, cleaning, servicing, or when the unit is not in use.
- 5) Care must be used when filling. Remove top grille and fill through the left opening between wick and sidewall of cabinet. Any water spilled on chassis must be dried before energizing humidifier.
- 6) This humidifier is UL listed with Bemis by Essick Air brand evaporative wicks in place. To maintain your UL rating, see your service center for all repairs.
- 7) It is very important that cleaning solutions such as bleach, anti-bacteria treatment or descaler, which could be used to clean the cabinet, are not sprayed or applied to the chassis assembly. These solutions can cause serious electrical malfunction of the humidifier.

#### INTRODUCTION

Your Bemis by Essick Air evaporative humidifier adds invisible moisture to your home by moving dry inlet air through a saturated wick. As air moves through the wick, the water evaporates into the air, leaving behind any white dust, minerals, or dissolved and suspended solids. Because the water is evaporated, there is no messy mist or spray and no white dust, just clean and invisible moist air.

As the evaporative wick traps accumulated minerals from the water, its ability to absorb and evaporate water decreases. We recommend changing the wick at the beginning of every season. In hard water areas, more frequent replacement may be necessary to maintain your humidifier's efficiency.

Use only Bemis by Essick Air brand replacement wicks and chemicals. To order parts, wicks and chemicals call 1-800-547-3888. The 500 Series humidifiers use Bemis by Essick Air wick #1040. Only the Bemis by Essick Air evaporative wick guarantees the certified output of your humidifier. Use of wicks other than Bemis by Essick Air brand will void your warranty as well as the certification of output and may reduce the efficiency and output of your humidifier.

**CAUTION:** Do NOT position the unit directly in front of a hot air duct or radiator.

## ASSEMBLY, FILLING & OPERATION ASSEMBLY

- 1) Unpack humidifier from carton.
- 2) Remove all packaging material, wicks, etc. from cabinet.
- 3) The wicks are located by four pairs of ribs in the bottom of the cabinet. Locate the two wicks. Insert them by dropping each once down into the locating ribs (see illustration).
- 4) After inserting the wicks, place the transition molding on top of them, flange side up. The notch along one side of the transition goes to the back of the cabinet.
- 5) Place the chassis unit into the cabinet, with the switch to the back and hang it on to the mounts at the front and back inside the cabinet.

**Transition** 

**Molding** 

#### **FILLING**

6) Before replacing the top grille, fill the reservoir with water. **DO NOT POUR WATER OVER THE ELECTRICAL CHASSIS.** Fill the cabinet only through the opening between the left wick and the cabinet sidewall, to the level marked "FILL TO HERE" on the left side rear wall of the cabinet. If water spills on the chassis, it must be allowed to dry completely before energizing the humidifier. If you have only softened water available in your home, you can use it, but you will notice a build up of minerals on the evaporative wicks much sooner. Reservoir capacity is 3.0 gallons. **DO NOT OVERFILL**.

7) We recommend using Bemis by Essick Air Anti-Bacteria Treatment, whenever you refill the humidifier reservoir to eliminate bacterial growth. Add bacteriostat according to the instructions on the bottle.

#### **OPERATION**

- 8) Replace the grille onto the cabinet with the switch opening to the back.
- 9) Plug cordset into interlock receptacle at back of unit and plug into wall.
- 10) Turn humidifier ON, the humidity is regulated by using the HI/LO speed switch.

#### AIR CARE® FILTERS

The 526 300 and 526 302 have an optional two-stage air filter that can be inserted into the top of the chassis which filters the air as it humidifies.

The first stage of the air filter is a high-efficiency, electrostatically-charged filter media which traps dust, pollen and airborne pollutants. The second stage of the Air Care filter is an activated carbon media which absorbs odors from cooking, pets or tobacco smoke.

We recommend replacing the Air Care filter at least once a year, more often if necessary. When the white filter media is coated with a layer of dust and dirt, it is time to replace the filter.

The certified water output of your humidifier will be reduced when using the Air Care filter. The Air Care filters are optional and are not required for normal operation of the humidifier.

#### CARE AND MAINTENANCE

CAUTION: Disconnect power before filling, cleaning or servicing unit. Keep chassis dry at all times.

#### **CLEANING / DISINFECTING INSTRUCTIONS**

- 1) Turn unit off at switch then unplug electrical cord from the wall outlet.
- 2) Unplug interlock plug from chassis receptacle.
- 3) Lift off grille, then remove grille, chassis, and transitional molding from cabinet and set aside.
- 4) Lift wicks from cabinet, allow water to drain from wicks into cabinet and then set aside.
- 5) Empty cabinet into sink. Remove any remaining water from cabinet with a sponge.
- 6) Fill reservoir to "FILL HERE" line with water and then add 8oz. (1cup) of undiluted white vinegar. Let solution stay 20 minutes, then empty.
- 7) Clean all interior surfaces of reservoir with a soft brush. Dampen soft cloth with undiluted white vinegar and wipe out reservoir to remove scale.
- 8) Rinse cabinet thoroughly with fresh water and remove scale and cleaning solution.

#### **DISINFECTING RESERVOIR**

- 9) Fill reservoir with water to "FILL HERE" line and add 3 teaspoons of chlorine bleach. Let solution stand for 20 minutes.
- 10) Empty and rinse thoroughly. Refill unit with water and reassemble unit.

#### SUMMER STORAGE

- 1) Clean unit as outlined in Care & Maintenance section.
- 2) Discard used wicks and any water in the reservoir and allow cabinet to dry thoroughly before storage. **Do not** store with water inside reservoir.
- 3) Do not store unit in an attic or other high-temperature area.
- 4) Install new filter at beginning of season.

## HOME COMFORT DIVISION ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

The Bemis by Essick Air humidifier warranty covers defects in materials and workmanship for a period of one year from date of retail purchase. This warranty applies only to the original purchaser of the product.

Within the first 12 months from the date of purchase. Essick Air will repair or replace, at its discretion, any defective part of the humidifier covered by this warranty.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. This warranty does not cover damage resulting from misuse or abuse of the humidifier, accidents or alterations to the product, commercial use or damage during shipment. Misuse includes malfunctions caused by negligence in cleaning or parts fouled with mineral deposits due to hard-water conditions. Alterations to the product include the substitution of non-Bemis by Essick Air brand components including, but not limited to, wicks.

If service becomes necessary, take or send the product to any Bemis by Essick Air service center.

#### LEER Y GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES



# HUMIDIFICADOR VAPORIZADOR

# MANUAL DE CUIDADOS & Y USO DEL PROPIETARIO MODELOS:

526 300 LT. OAK &

#### 526 302 CHERRY-TICKED

- Ventilador de 2 velocidades
- Portátil para mejor versatilidad
- Ideal para el Hogar, la Oficina, Dormitorios o Lugares de Vacaciones
- Fácil de Limpiar
- Unidad de fuerza Power Pack removible
- Depósito de fácil llenado superior
- Filtro Air Care® opcional

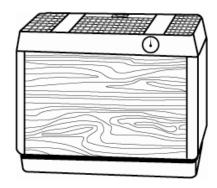






CUIDE EL MEDIOAMBIENTE RECICLE LOS MATERIALES APROPIADOS

Patntes: 5,037,583; 5,110,511; 5,133,904 Otras patentes pendientes Para encomendar piezas y accesorios, llame al 1-800-547-3888



Incluye instrucciones en francés y español.

Se incluyen instrucciones En Español y Francés.

Directives en Français et en espagnol compris

1B5864140 Rev. 7/1/05

#### PAUTAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

#### LEER ANTES DE USAR SU HUMIDIFICADOR

- 1) Este artefacto tiene un enchufe polarizado (una espiga es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar de una sola forma en un tomacorriente polarizado de 120 V de CA, de 15 amp. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invertirlo. Si aún así no encaja, consultar un electricista calificado. No intentar burlar esta norma de seguridad. Si tiene que usar una extensión, ésta también debe aceptar el enchufe de espiga ancha y tener el voltaje adecuado.
- 2) No deie el cable abaio de alfombras, cerca de cortinas, en areas de transito o cerca de fuentes de calor o materiales combustibles
- 3) No utilizar el humidificador si el cable está dañado.
- 4) Antes de llenar, limpiar, efectuar reparaciones o cuando la unidad no esté en uso, siempre desenchufar el cable.
- 5) Se debe tener cuidado al llenar el humidificador. Sacar la rejilla superior y llenarlo por la abertura izquierda entre el filtro/mecha y la pared lateral del gabinete. Antes de enchufar el humidificador, secar el agua que se pueda haber derramado en el chasis.
- 6) Este humidificador está registrado en UL con filtros/mecha vaporizadoras Bemis by Essick Air ya instalados. Para mantener
- 7) Es muy importante que las soluciones de limpieza, como el blanqueador, el tratamiento antibactericida o el descalcificador que se pueden usar para limpiar el gabinete no se rocíen o apliquen sobre el chasis. Estas soluciones pueden provocarle serios daños eléctricos al humidificador.

#### INTRODUCCIÓN

Su humidificador vaporizador Bemis by Essick Air agrega una humedad invisible a su hogar moviendo el aire seco que entra a través de un filtro/mecha saturado. A medida que el aire pasa a través del filtro/mecha, el agua se evapora en el aire, dejando atrás cualquier polvo blanco, minerales o sólidos disueltos y suspendidos. Como el agua se evapora, no queda ninguna neblina o rocío sucio ni polvo blanco, tan solo aire húmedo, limpio e invisible.

A medida que el filtro/mecha atrapa los minerales acumulados del agua, su capacidad de absorber y evaporar el agua se reduce.

Recomendamos cambiar el filtro/mecha al comienzo de cada temporada. En áreas donde el agua sea dura, puede que sean necesarios cambios más frecuentes para mantener la eficiencia de su humidificador.

Usar solamente repuestos para filtros/mecha y productos químicos marca Bemis by Essick Air. Para encomendar repuestos, filtros/mecha y productos químicos, llamar al 1-800-547-3888. Los humidificadores de la serie 500 usan mechas Bemis by Essick Air Nº 1040. Solo la mecha evaporizadora Bemis by Essick Air garantiza el rendimiento certificado de su humidificador. El uso de filtros/mecha que no sean marca Bemis by Essick Air invalidará su garantía, así como la certificación del rendimiento y puede reducir la eficiencia y rendimiento de su humidificador.

#### PRECAUCIÓN: NO dejar la unidad directamente en frente a tuberías de aire caliente o radiadores.

Transition

Molding

#### **ENSAMBLAJE, LLENADO Y OPERACIÓN ENSAMBLAJE**

- 1) Sacar el humidificador de la caja.
- 2) Retirar todos los materiales de embalaje, filtros/mecha, etc. del gabinete.
- 3) Los filtros/mecha están fijados por cuatro pares de rieles guía al fondo del gabinete. Colocar los dos filtros/mecha. Insertarlos dejando caer

  - cada uno dentro de los correspondientes rieles guía (ver figura).
- 4) Después de insertar los filtros/mecha, colocar la moldura de transición encima de ellos, con las bridas hacia arriba. La ranura a lo largo de uno de los lados de la moldura de transición va hacia atrás del gabinete.
- 5) Colocar el chasis en el gabinete, con el interruptor hacia atrás y colgarlo en los soportes en la parte frontal y posterior dentro del gabinete.

#### **LLENADO**

6) Antes de reinstalar la rejilla superior, llenar el depósito con agua. NO DEJAR CAER AGUA SOBRE EL CHASIS ELÉCTRICO. Llenar el gabinete solamente por la abertura entre la mecha izquierda y la pared lateral del gabinete hasta el nivel marcado "FILL TO HERE" (Llenar hasta aquí) que está en la parte izquierda de la pared posterior del gabinete. Si se salpica aqua en el chasis, debe dejarse secar totalmente antes de enchufar el humidificador. Si sólo tiene aqua blanda en su casa, puede usarla, pero notará una acumulación más rápida de minerales en las mechas vaporizadoras. La capacidad del depósito es de 3 galones (11,4 l). **NO SOBRECARGAR** 

7) Recomendamos usar el Tratamiento Antibactericida Bemis by Essick Air siempre que se rellene el depósito para eliminar el crecimiento de bacterias. Añadir el bactericida de acuerdo a las instrucciones del embalaje.

#### **OPERACIÓN**

- 8) Reinstalar la rejilla sobre el gabinete con la abertura para el interruptor hacia atrás.
- 9) Enchufar el cable en el receptáculo trasero de la unidad y en el tomacorriente de la pared.
- 10) Prender el humidificador; la humedad se regula usando el control de velocidad HI/LO (alta/baja).

#### **FILTROS AIR CARE ®**

Los modelos 526.300 y 526.302 tienen un filtro de aire de dos etapas opcional que puede insertarse en la parte superior del chasis, que filtra el aire a medida que lo humidifica.

La primera etapa del filtro de aire es un filtro electrostático de alta eficiencia, que atrapa el polvo, polen y contaminantes del aire. La segunda etapa del filtro Air Care es un dispositivo de carbón activado que absorbe los olores de la cocina, de animales domésticos o humo de tabaco.

Recomendamos cambiar el filtro Air Care por lo menos una vez al año o más frecuentemente, en caso necesario. Cuando el filtro blanco esté revestido de una capa de polvo y suciedad, el filtro debe cambiarse.

La capacidad de salida de agua de su humidificador se reducirá cuando use el filtro Air Care. Los filtros Air Care son opcionales y no son necesarios para la operación normal del humidificador.

#### **CUIDADOS Y MANTENIMIENTO**

PRECAUCIÓN: Desenchufar la unidad antes de llenarla, limpiarla o efectuar reparaciones en ella. Siempre mantener el chasis seco.

#### INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA/DESINFECCIÓN

- 1) Apagar la unidad con el interruptor cuando se desenchufe el cable del tomacorriente de la pared.
- 2) Desenchufar el otro extremo del cable del receptáculo del chasis.
- 3) Levantar la rejilla, después sacar la rejilla, el chasis y el soporte de transición del gabinete, dejándolos a un lado.
- 4) Levantar los filtros/mecha del gabinete, dejar drenar el agua de los filtros/mecha y ponerlos a un lado.
- 5) Vaciar el gabinete en una pileta. Retirar los restos de agua del gabinete con una esponja.
- 6) Llenar el depósito hasta el nivel marcado "FILL HERE" (Llene hasta aquí) y después añadir 8 oz. (1 taza) de vinagre blanco sin diluir. Dejar reposar la solución durante 20 minutos; después vaciarla.
- 7) Limpiar todas las superficies interiores del depósito con un cepillo blando. Humedecer un paño suave con vinagre blanco sin diluir y frotar el depósito para retirar el sarro.
- 8) Enjuagar cuidadosamente el gabinete con agua limpia y retirar el sarro y la solución de limpieza.

#### DESINFECCIÓN DEL DEPÓSITO

- 9) Llenar el depósito con agua hasta el nivel "FILL HERE" (Llenar hasta aquí) y añadir 3 cucharaditas de té de blanqueador clorado. Dejar reposar la solución durante 20 minutos.
- 10) Vaciar y enjuagar cuidadosamente. Recargar la unidad con agua y montarla nuevamente.

#### ALMACENAMIENTO DURANTE EL VERANO

- 1) Limpiar la unidad como se describe en la sección Cuidados y Mantenimiento.
- 2) Desechar los filtros/mecha usados y el agua del depósito y dejar secar bien el gabinete antes de guardarlo. **No** guardarlo con agua dentro del depósito.
- 3) No almacenar la unidad en sótanos o áreas con alta temperatura.
- 4) Instalar un nuevo filtro al comienzo de la temporada.

#### DIVISIÓN DE CONFORT PARA EL HOGAR GARANTIA LIMITADA DE UN AÑO

La garantía del humidificador Bemis by Essick Air cubre defectos de materiales y mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de la compra al por menor. Esta garantía se aplica solamente al comprador original del producto.

Durante los primeros 12 meses a partir de la fecha de compra, Essick Air reparará o cambiará, a su criterio, cualquier pieza defectuosa del humidificador cubierta por esta garantía.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y Usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

Esta garantía no cubre daños provocados por uso incorrecto o abuso del humidificador, accidentes o alteraciones del producto, uso comercial o daños durante el envío. EL uso incorrecto incluye fallas de funcionamiento por negligencia en la limpieza o piezas obstruidas con depósitos minerales debido a condiciones causadas por agua dura. Las alteraciones del producto incluyen el cambio de componentes que no sean marca Bemis by Essick Air, no limitándose a los filtros.

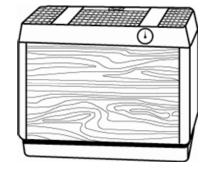
Si es necesario hacer alguna reparación, lleve o envíe el producto a una asistencia técnica Bemis by Essick Air.

# LISEZ ATTENTIVEMENT CES DIRECTIONS ET CONSERVEZ-LES



### HUMIDIFICATEUR ÉVAPORATEUR

## GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRÉTIEN DU PROPRIETAIRE



## **MODÈLES:**

# 526 300 CHÊNE CLAIR ET 526 302 CERISIER

- Ventilateur à 2 vitesses
- Portatif pour une plus grande flexibilité
- Idéal pour la maison, le bureau, les dortoirs ou les lieux de vacances
- Facile à nettoyer
- Bloc d'alimentation amovible
- Récipient pour remplissage facile Reservoir
- Filtre Air Care® optionel







PENSEZ À L'ENVIRONNEMENT RECYCLEZ LES MATIÈRES APPROPRIÉES

Brevets: 5,037,583; 5,110,511; 5,133,904 Autres brevets en instance Pour placer une commande de pièces et d'accessoires, composez le 1-800-547-3888 French and Spanish Instructions included.

Se incluyen instrucciones En Español y Francés.

Directives en français et en espagnol comprises

1B5864140 Rév. 7/05

#### MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

#### À LIRE AVANT D'UTILISER VOTRE HUMIDIFICATEUR

- 1) Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de chocs électriques, cette fiche a été conçue pour s'introduire, d'une seule façon dans une prise polarisée de 120 volts c.a. et 15 ampères. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, retournez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, prenez contact avec un électricien qualifié. N'essayez pas de contourner cette fonction de sécurité. Si l'utilisation d'une rallonge est nécessaire, celle-ci doit également accepter la broche large de la fiche et se conformer aux valeurs nominales électriques mentionnées.
- 2) Ne placez pas le cordon d'alimentation sous des tapis, près de rideaux longs, dans des endroits à passages importants ou à proximité de sources de chaleur ou de matières combustibles.
- 3) N'utilisez pas l'humidificateur si le cordon d'alimentation est abîmé.
- 4) Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de remplir, de nettoyer ou d'entretenir l'appareil ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
- 5) Faites attention lors du remplissage. Retirez la grille supérieure et remplissez à travers l'ouverture gauche, entre le filtre à mèche et la paroi latérale du boîtier. Si de l'eau a été versée sur le châssis, vous devez l'essuyer avant de mettre l'humidificateur sous tension.
- 6) Cet humidificateur est approuvé par le UL avec les filtres à mèche d'évaporation de marque de Bemis by Essick Air en place. Afin de maintenir votre classification UL, reportez-vous à votre centre de service clientèle pour toutes les réparations. ....
- 7) Il est très important d'éviter de vaporiser ou d'appliquer sur l'ensemble du châssis des solutions nettoyantes, telles de l'eau de javel, des agents antibactériens ou des produits de détartrage servant à nettoyer le boîtier. De telles solutions peuvent provoquer des défaillances électriques graves de l'humidificateur.

#### INTRODUCTION

L'humidificateur évaporateur de Bemis by Essick Air ajoute une humidité invisible dans la maison en faisant passer de l'air sec à travers un filtre à mèche saturé d'eau. Au fur et à mesure que l'air passe à travers du filtre à mèche, l'eau s'évapore dans l'air en laissant derrière toutes poussières blanches, minéraux et solides dissous ou en suspension. Étant donné que l'eau est évaporée, il n'y a aucune vaporisation d'eau ou de bruines salissantes, ni aucunes poussières blanches. Il n'y a que de l'air humidifié, propre et invisible.

Au fur et à mesure que le filtre à mèche d'évaporation emprisonne et accumule les minéraux contenus dans l'eau, sa capacité d'absorption et d'évaporation diminue. Nous recommandons de changer le filtre à mèche au début de chaque saison d'humidification. Dans les régions où

l'eau est dure, un remplacement plus fréquent peut être nécessaire afin de maintenir l'efficacité de l'humidificateur. N'utilisez que les produits chimiques et les filtres à mèche de marque Bemis by Essick Air en remplacement. Afin de placer une commande de pièces, de filtres à mèche ou de produits chimiques, composez le 1-800-547-3888. Les filtres à mèche de numéro 1040 de Bemis by Essick Air conviennent à tous les humidificateurs de la série 500. Seuls les filtres à mèche d'évaporation de Bemis by Essick Air garantissent le rendement certifié à la sortie de votre humidificateur. L'utilisation de filtres à mèche autres que les Bemis by Essick Air annule la garantie, la certification de la valeur à la sortie et peut réduire le rendement à la sortie de votre humidificateur.

MISE EN GARDE : Ne placez PAS l'humidificateur directement devant une bouche d'air chaud ou d'un radiateur.

**Transition** 

Molding

## ASSEMBLAGE, REMPLISSAGE ET UTILISATION ASSEMBLAGE

- 1) Retirez l'humidificateur du carton d'emballage.
- 2) Enlevez toutes les matières 'emballage, le filtres à mèche, etc. du boîtier.
- 3) Les filtres à mèche sont situés près des quatre paires de nervures, dans le fond du boîtier. Situez les deux filtres à mèche. Insérez-les en les laissant chacun escendre dans les nervures d'emplacement (voir schéma).
- 4) Après insertion des filtres à mèche, placez le médium de transition sur le dessus de ceux-ci, la bride d'attache sur le dessus. L'encoche sur un côté du médium de transition doit être placée vers l'arrière du boîtier.
- 5) Placez le châssis dans le boîtier avec le commutateur-interrupteur situé à l'arrière. Suspendez le châssis sur les montures à l'avant et à l'arrière, à l'intérieur du boîtier.

#### **REMPLISSAGE**

6) Avant de remettre la grille supérieure, remplissez le récipient avec de l'eau. **NE VERSEZ PAS DE L'EAU SUR LE CHÂSSIS ÉLECTRIQUE.** Remplissez le boîtier uniquement à travers l'ouverture entre le filtre à mèche gauche et la paroi latérale, jusqu'au niveau marqué avec la phrase « FILL TO HERE » (remplir jusqu'ici) qui se situe sur la paroi arrière gauche du boîtier. Si de l'eau est versée sur le châssis, attendre jusqu'à ce qu'il soit

complètement sec avant de mettre l'humidificateur sous tension. Si vous n'avez que de l'eau adoucie de disponible chez vous, vous pouvez l'utiliser mais l'accumulation de minéraux sur le filtre à mèche d'évaporation se formera plus rapidement. La capacité du récipient est de 11,4 litres (3,0 gallons). **NE REMPLISSEZ PAS PLUS.** 

7) Nous recommandons l'utilisation du traitement contre les bactéries Bemis by Essick Air Anti-Bacteria Treatment à chaque remplissage du récipient de l'humidificateur afin d'éliminer la croissance des bactéries. Ajoutez le bactériostat selon les directives inscrites sur la bouteille.

#### UTILISATION

- 8) Replacez la grille sur le boîtier, avec l'ouverture du commutateur-interrupteur vers l'arrière.
- Branchez le cordon à la prise d'accouplement située à l'arrière de l'appareil et branchez la fiche dans la prise murale.
- 10) Mettez l'humidificateur en marche (ON). Le niveau d'humidité est régulé à l'aide de l'interrupteur de vitesse « HI/LO ».

#### **FILTRES AIR CARE®**

Les modèles 526 300 et 526 302 se caractérisent par un filtre à air à deux étapes qui s'insère sur le dessus du châssis. Ce filtre purifie l'air tout en l'humidifiant.

La première étape du filtre à air est un médium filtrant électrostatiquement chargé à haut rendement qui capte les poussières, le pollen et les particules dans l'air. La deuxième étape du filtre Air Care est un médium au charbon actif qui absorbe les odeurs provenant de la cuisson, des animaux domestiques et de la fumée du tabac.

Nous recommandons de remplacer le filtre Air Care au moins une fois par an, plus souvent si nécessaire. Lorsque le médium blanc est couvert d'une pellicule de poussières ou de saleté, il est temps de remplacer le filtre.

La sortie d'eau certifiée de l'humidificateur est réduite lors de l'utilisation du filtre Air Care. Les filtres Air Care sont optionnels et ne sont pas requis pour le fonctionnement normal de l'humidificateur.

#### SOINS ET ENTRETIEN

MISE EN GARDE : Débranchez l'appareil avant le remplissage, le nettoyage et l'entretien. Gardez toujours le châssis au sec.

#### INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE/DÉSINFECTION

- 1) Éteignez l'appareil puis débranchez le cordon électrique de la prise murale.
- 2) Débranchez le cordon d'accouplement de la prise du châssis.
- 3) Soulevez la grille et retirez-la, ainsi que le châssis et le médium de transition du boîtier et mettez-les de côté.
- 4) Soulevez le filtre à mèche du boîtier tout en le laissant s'égoutter dans le boîtier et mettez-le de côté.
- 5) Videz le boîtier dans l'évier. Essuyez toute eau restante dans le boîtier avec une éponge.
- 6) Remplissez le récipient d'eau jusqu'à la ligne « FILL HERE » (remplir jusqu'ici) puis ajoutez une tasse (8 oz) de vinaigre blanc pur. Laissez agir la solution pendant 20 minutes, puis videz.
- 7) Nettoyez toutes les surfaces internes du récipient à l'aide d'une brosse à poils souples. Mouillez un chiffon doux avec du vinaigre blanc pur et essuyez le récipient pour enlever les dépôts.
- 8) Rincez abondamment le boîtier avec de l'eau fraîche pour enlever les dépôts et la solution nettoyante.

#### DÉSINFECTION DU RÉCIPIENT D'EAU

- 9) Remplissez le récipient d'air jusqu'à la ligne « FILL HERE » (remplir jusqu'ici) et ajouter 3 c. à thé d'eau de javel. Laissez agir la solution pendant 20 minutes.
- 10) Videz et rincez abondamment. Remplissez de nouveau le récipient et remontez l'humidificateur.

#### **ENTREPOSAGE L'ÉTÉ**

- 1) Nettoyez l'appareil tel qu'indiqué dans le chapitre portant sur les Soins et l'entretien.
- 2) Jetez les filtres à mèche usés et toute eau dans le récipient. Laissez le boîtier sécher complètement avant de le ranger. N'entreposez **pas** l'appareil avec de l'eau dans le récipient.
- 3) N'entreposez pas l'appareil dans un grenier ou dans un endroit où la température est élevée.
- 4) Installez un nouveau filtre à mèche avant le début de la saison.

#### DIVISION DU CONFORT À LA MAISON GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

La garantie sur l'humidificateur Bemis by Essick Air porte sur tous défauts relatifs au matériau et à la main d'œuvre et ce, pour une période de un an, à compter de la date d'achat chez le détaillant. Cette garantie ne s'applique que pour l'acheteur d'origine de ce produit.

Dans les 12 premiers mois de la date d'achat, Essick Air répare ou remplace, à sa discrétion, toute pièce défectueuse de l'humidificateur comprise dans cette garantie.

Cette garantie vous donne des droits particuliers. Il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un emploi abusif de l'humidificateur, un accident ou des modifications portées sur le produit, une utilisation commerciale ou des dommages subis lors du transport. Une mauvaise utilisation comprend un mauvais fonctionnement de l'appareil dû à de la négligence dans le nettoyage ou à des pièces souillées de dépôts minéraux en raison de la dureté de l'eau. Les modifications portées au produit comprennent la substitution pour des éléments autres que ceux de marque Bemis by Essick Air y compris, mais sans limiter, les filtres à mèche.

Pour toute réparation, apportez ou envoyez le produit à n'importe quel centre de service clientèle Bemis by Essick Air.